FATIMA COLLEGE (AUTONOMOUS)



Re-Accredited with "A" Grade by NAAC (3rd Cycle) 74th Rank in India Ranking 2020 (NIRF) by MHRD Maryland, Madurai- 625 018, Tamil Nadu, India

NAME OF THE DEPARTMENT : THE RESEARCH CENTRE OF ENGLISH

NAME OF THE PROGRAMME : M.A. ENGLISH

PROGRAMME CODE : PSEN

ACADEMIC YEAR : 2020 - 2021



THE RESEARCH CENTRE OF ENGLISH

M.A. ENGLISH

2020-2021

COURSE CODE	COURSE TITLE	HRS. / WK	CREDIT	CIA Mks	ESE Mks	TOT. Mks
	SEMESTER	R – I				
19PG1L1	BRITISH LITERATURE	6	4	40	60	100
19PG1L2	AMERICAN LITERATURE	6	4	40	60	100
19PG1L3	SURVEY AND ASPECTS OF LITERATURE	6	4	40	60	100
19PG1L4	REGIONAL LITERATURES OF INDIA	6	4	40	60	100
19PG1LEDC	ENGLISH FOR COMPETITIVE EXAMS	3	3	40	60	100
	Library	3				
Total		30	19			
	SEMESTER	– II				
19PG2L5	SHAKESPEARE- REVISITED	6	4	40	60	100
19PG2L6	CONTEMPORARY BRITISH LITERATURE	6	4	40	60	100
19PG2L7	LITERARY CRITICISM AND THEORY	6	4	40	60	100
19PG2 L8	JOURNALISM AND MASS COMMUNICATION	6	4	40	60	100
19PG2LEDC	ENGLISH FOR COMPETITIVE EXAMS	3	3	40	60	100
	LIBRARY	3				
Total		30	19			
	SEMESTER	– III				

COURSE CODE	COURSE TITLE		CREDIT	CIA Mks	ESE Mks	TOT. Mks
19PG3SIL1	INTERNSHIP/SUMMER PROJECT*	-	3	50	50	100
19PG3L9	POST COLONIAL LITERATURE	6	4	40	60	100
19PG3L10	SUBALTERN STUDIES	6	4	40	60	100
19PG3L11	LIFE WRITING	6	4	40	60	100
19PG3L12	ENGLISH LANGUAGE TEACHING -THEORY & PRACTICE	4+2	4+2	40	60	100
19 PG3LE1/ 19PG3LE2	ELECTIVES RESEARCH WRITING/ TRANSLATION STUDIES	4	4	40	60	100
	LIBRARY / SEMINAR	2	-	-	-	-
Total		30	25			
	SEMESTER	– IV				
19PG4L13	GENDER STUDIES	6	5	40	60	100
19PG4L14	DIASPORIC LITERATURE	6	5	40	60	100
19PG4L15	LANGUAGE & LINGUISTICS	6	5	40	60	100
19PG4L16	AFRICAN LITERATURE	6	5	40	60	100
19PG4LE3/ 19PG4LE4	TEXT AND SCREEN/ TEXT AND PERFORMANCE	4	4	40	60	100
19PG4L17	PROJECT	-	3	40	60	100
	LIBRARY/SEMINAR	2				
Total		30	27			
	Total	120	90			

I M.A. English SEMESTER –I

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS./WEE	CREDITS
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	
PSEN	19PG1L1	BRITISH LITERATURE	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **British Literature** presents a literary-historical perspective and the different literary movements and writing styles of British Literature from the early period till Twentieth Century.

COURSE OBJECTIVES

- The course gives a purview of the prominent British writers of all genres
- The course enables learners to critically appreciate the prescribed texts

UNITS

UNIT- I: POETRY		[20 HRS.]
1. Geofrey Chaucer	_	"From the Parson's Tale (Introduction)"
2. Sir Thomas Wyatt	_	"Farewell, Love" (SS)
3. William Shakespeare	_	"Phoenix and the Turtle"
4. John Donne	_	"The Good Morrow"
5. Robert Browning	_	"My Last Duchess" (SS)
6. W.B.Yeats	_	"The Second Coming"
7. Rupert Brooke	_	"The Soldier"
8. Philip Larkin	_	"The Whitsun Wedding"
UNIT- II: PROSE		[20 HRS.]

1. Thomas More – "More meets a returned traveller"

(Utopia)

2. Francis Bacon _ "Of Masques and Triumphs"

3. Robert Lynd _ "The Goddess" (SS)

4. Virginia Woolf __ "Shakespeare's Sister "(From A

Room of one's own)

UNIT- III: DRAMA [15 HRS.]

1. Bernard Shaw __ Arms and the Man

2. James Barrie The Admirable Crichton

UNIT- IV: NOVEL [15 HRS.]

1. William Golding – Lord of the Flies

UNIT- V: SHORT STORY [20 HRS.]

1. D. H. Lawrence – "The Rocking Horse Winner"

2. Ian Mc Ewan – "Solid Geometry" (SS)

TEXT BOOKS:

Pieces taken from 1. Norton Anthology of English Literature Vol: 1 & 2

- 2. Norton Anthology of English Literature, 5th Ed. Vol:II
- 3. Mc Ewan, Ian. First Love, Last Rites. Vintage, 2010.

- 1. Kettle, Arnold. *An Introduction to the English Novel*. Hutchinson University Library, 1974.
- 2. Quiller-Couch, Arthur Thomas. The Oxford Book of English Verse. O.U.P., 1939.
- 3. Ricks, Christopher B. *The Force of Poetry*. Clarendon Press, 1987.
- 4. Scott, A. F. The Craft of Prose. Macmillan & Co., 1963.
- 5. Stone, J. A. Periodical Essays of the Eighteenth Century. Oxford Univ. Press, 1954.
- 6. Watson, G. J. Drama: an Introduction. Macmillan, 1985.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
	explain the new techniques adopted by the poets especially the free
CO 1	style of writing poetry
	build their vocabulary and improve their writing style by being
CO 2	exposed to the formal language of the prose pieces
CO 3	analyse and evaluate the prescribed novels and plays
CO 4	identify and examine the new literary styles and genres adopted by
004	the contemporary writers
CO 5	critique the literary contributions of the canonical writers of the
	modern age

I M.A ENGLISH

SEMESTER -I

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAMME CODE	COURSE CODE	COURSE TITLE	CATEGORY	HRS./ WEEK	CREDITS
PSEN	19PG1L2	AMERICAN LITERATURE	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **American Literature** will outline the social, historical, cultural and critical contexts of American Literature.

COURSE OBJECTIVES

- The course gives a comprehensive view of American literature from the colonial period to the present context
- The course introduces the representative writers from multi-ethnic communities

UNITS

8. Rita Dove

UNIT – I POETRY	[20 HRS.]
1. Philip Freneau	-"The Indian Burying Ground"
2. Walt Whitman	-Give Me the Splendid silent Sun (Excerpt
	from "The Leaves of Grass")
3. Emily Dickinson	- "Success" -I'm Nobody! Who are you? (SS)
4. Edwin Arlington Robinson	- "Richard Cory"
5. Robert Frost	- "Two Tramps in Mud Time"
6. Langston Hughes	- "Harlem"
7. William Carlos Williams	- "Tract"

- "David Walker" (SS)

UNIT- II PROSE [20 HRS.]

1. William Apess - An Indian's Looking glass for the White Man

2. Ralph Waldo Emerson - The American Scholar (Part I & II)

3. Zitkala-Sa (Gertrude Simmons Bonnin) -Why I am a Pagan

4. James Baldwin - The Fire Next Time (My Dungeon Shook)

UNIT – III DRAMA [20 HRS.]

1. Clifford Odets -Waiting for Lefty (agitprop)

2. David Henry Hwang - Trying to Find Chinatown

UNIT-IV FICTION [20 HRS.]

1. Harper Lee – To Kill a Mocking Bird

2. John Steinbeck —Of Mice and Men

UNIT-V SHORT FICTION [10 HRS.]

1. Anna Lee Walters – "Apparitions" (SS)

2. Nathaniel Hawthorne - "Young Goodman Brown"

3. Native American Tale - "How the World was Made" (SS)

4. O' Henry - "Gift of the Magi" (SS)

5. Edgar Allan Poe - "Fall of the House of Usher"

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only)

- 1. Poetry Recitation (Walt Whitman & Robert Frost)
- 2. Creative writing task (O.Henry & Edgar Allan Poe)
- 3. Enactment of an Act (Clifford Odets)

- 1. The Norton Anthology of American Literature. W.W. Norton & Company, 2017.
- 2. Lee, Harper. To Kill a Mocking Bird. J.P.Lippincott, 1960.
- 3. Steinbeck, John. Of Mice and Men. Covici Friede, 1937.

WEB REFERNCES:

- 1. http://shodhganga.inflibnet.ac.in/bitstream/10603/8045/7/07_chap-ter%201.pdf
- 2. https://people.unica.it/fiorenzoiuliano/files/2016/04/A-Brief-History-of-American-Literature-Wiley-Blackwell-2011.pdf
- 3. https://study.com/academy/lesson/history-of-famous-americanpoetry-poets.html
- 4. https://press.rebus.community/openamlit/chapter/zitkala-sa-1876-1938/
- 5. https://www.britannica.com/biography/Clifford-Odets

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	identify and appreciate the style of diverse groups of American poets
CO 2	outline and infer the plurality of American literatures and cultures as represented in the prescribed texts
CO 3	examine the socio-political issues discussed in the plays
CO 4	comprehend the ethnic divide as addressed in American fiction
CO 5	understand the ethnic diversity that constitutes American culture

I M.A. English

SEMESTER -I

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	S
PSEN	19PG1L3	SURVEY AND ASPECTS OF LITERATURE	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Survey and Aspects of Literature** provides an overall view of the growth and development of British Literature down the ages and composite elements of the four main genres namely prose, poetry, drama and novel.

COURSE OBJECTIVES

- The course is intended to enable learners gain an insight into the different literary movements and their influence on the growth of literature.
- The course enables learners understand the genres of literature from various critical perspectives.

UNITS

UNIT -I 15TH -17TH CENTURY

(18 HRS.)

- 1. The Middle Ages
- 2. The Sixteenth Century
- 3. The Seventeenth Century

UNIT -II 18TH -19TH CENTURY

(18 HRS.)

- 1. The Restoration & the Eighteenth Century
- 2. The Romantic Period
- 3. The Victorian age
- 4. Since 1890

UNIT -III POETRY AND NOVELS

(18 HRS.)

- 1. Studying Poetry
- 2. Studying Novels

UNIT -IV INTERPRETATION SKILLS

(10 HRS.)

- 1. Studying Drama
- 2. Reading, interpretation-(SS)
- 3. Effectiveness

UNIT -V PRACTICE

(18 HRS.)

1. Critical evaluation of Poems

- 2. Extracts from Novels
- 3. Extracts from drama

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only)

(8 HRS.)

Literature of 21st Century

- **1.** Boulton, Marjorie. *The Anatomy of Poetry*. London, Routledge Falmer, 1962.
- 2. Boulton, Marjorie. *The Anatomy of Drama*. London, Routledge Falmer, 1963.
- 3. Boulton, Marjorie. *The Anatomy of Novel*. London, Routledge & Kegan Paul, 1975.
- 4. Forster, E.M. Aspects of the Novel. London, Edward Arnold, 1961.
- 5. Gill, Richard. Mastering English Literature. Macmillan, 1995.
- 6. Kesall, Robert. Studying Drama.
- 7. The Norton Anthology of English Literature Vols I & II. New York, Norton and company,1962.
- 8. Watson, G.J. Drama: An Introduction. Macmillan, 1985.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	identify the characteristics of the different ages of English Literature.
CO 2	analyse the social conditions of the people of England during various centuries.
CO 3	correlate literature and literary forms with the social conditions.
CO 4	explain the constituents of prose, poetry, drama and novel.
CO 5	critique the literary pieces

I M.A. English SEMESTER –I

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAMME CODE	COURSE CODE	COURSE TITLE	CATEGORY	HRS./ WEEK	CREDITS
PSEN	19PG1L4	REGIONAL LITERATURES OF INDIA	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Regional Literatures of India** intends to highlight the cultural variety, literary merit and socio-political ethos peculiar to different regions of India, the sine qua non being Indianness that connect the people of the nation.

COURSE OBJECTIVES

- The course facilitates the students get an insight of the region specific social, political, cultural, and economic issues across India.
- The course enables learners develop a critical acumen to understand and appraise regional representations.

UNITS

UNIT- I POETRY [21 HRS.]

1. Rami - "Where Have You Gone?" (West Bengal)

2. Rabindranath Tagore -"Leave this Chanting and Singing" – 11

(West Bengal)

3. Nissim Ezekiel - "Enterprise" (Maharashtra)

4. Keki Daruwalla - "Map Maker" (Uttar Pradesh)

- 5. Gopal Honnalgere "Monsoon in Panchagani" (Karnataka)
- 6. K Satchidanandan "Who Said" (Kerala)
- 7. Dilip Chitre "Father Returning Home" (Gujarat)
- 8. K D Sethna "Words" (Puduchery)
- 9. K L Chowdhury- "Journey into the Land of the Exiled" (Kashmir)

UNIT- II PROSE [21 HRS.]

- 1. Nazar Sajjad Hyder "Purdah" (Urdu)
- 2. Easterine Iralu "Should Writers Stay in Prison" (Nagaland)
- 3. Urvashi Butalia "Memory" (Haryana)
- 4. Shashi Deshpande -"A Toppling World View" (Karnataka)

UNIT III DRAMA [16 HRS.]

1. Manjula Padmanabhan-Harvest (Delhi)

UNIT -IV NOVEL [16 HRS.]

- 1. Indra Parthasarathy The River of Blood (Tamil Nadu)
- **2.** Arun Sarma -On a Wing and a Prayer (Assam) (SS) UNIT

- V SHORT STORY [16HRS.]

1. Madhurantakam Rajaram - "The Homing Pigeon" (Andhra

Pradesh)

- 2. Manoj Das "Farewell to a Ghost" (Odissa)
- 3. Khushwant Singh "The Agnostic" (Punjab)
- 4. Anita Desai "The Artist of Disappearance" (Uttarkand)

UNIT - VI DYNAMISM (SS)

1. Appraisal of contemporary Award Winning Indian Literatures.

TEXT BOOKS:

- 1. Butalia, Urvashi. "Memory." *The Other Side of Silence: Voices from the Partition of India*. Penguin Books, 1998, pp. 347 371.
- 2. Das, Manoj. "Farewell to a Ghost." Farewell to a Ghost, Penguin, 1995.
- 3. Desai, Anita. *The Artist of Disappearance*. London: Random House Publishers India Private Limited, 2011.
- 4. Deshpande, Shashi. "A Toppling World View." Writings from the Margin & Other Essays, Penguin, 2003.
- 5. Honnalgere, Gopal. "Monsoon in Panchagani." *Critical Exposition of Gopal Honnalgere Poems*, Edited by Raghupathi, K.V. Authors Press, 2011, pp. 197-98.
- 6. Hyder, Nazar Sajjad. "Purdah." *Women Writing in India*, Vol. 1., Ed. Susie Tharu and K. Lalita, Oxford University Press, 1995, pp. 392-93.
- 7. Iralu, Easterine. "Should Writers Stay in Prison?" *The Oxford Anthology of Writings from North-East India*, edited by Tolottoma Misra, Oxford University Press, 2011, pp. 272-75.
- 8. Padmanabhan, Manjula. Harvest. Aurora Metro Books, 2018.
- 9. Parthasarathy, Indira. *The River of Blood.* Translated by Ka.Naa.Subramanyan, Sahitya Academy, 2009
- 10. Rajaram, Madhurantakam. "The Homing Pigeon." Moisture Trapped in a Stone: An Anthology of Modern Telugu Short Stories, translated by K. N. Rao, Niyogi Books, 2017.
- 11.Rami. "Where Have You Gone?" Translated by Sumanta Banerjee, Women Writing in India, Vol. 1., Ed. Susie Tharu and K. Lalita, Oxford University Press, 1995, pp. 85-87.
- 12. Sarma, Arun. *On a Wing and a Prayer*. Translated by Maitreyee Siddhanta Chakravarty, Rupa Publications India Pvt. Ltd., 2013.
- 13. Singh, Kushwant. "The Agnostic." Ed. *Best Indian Short Stories*, Vol-11, Harper Collins Publishers, 2004.

14. Tagore, Rabindranath. "Leave this Chanting and Singing." *Gitanjali*. Macmillan India Limited, 1998.

REFERENCES:

- 1. Chandra, N.D.R. *Modern Indian Writing in English: Critical Perceptions*.Vol.-1&11. Sarup& Sons, 2004.
- 2. Das, Bijay Kumar. *Postmodern Indian English Literature*. Atlantic Publishers & Distributors (P) Ltd., 2010.
- 3. Iyengar, Srinivasa K.R. *Indian Writing in English*. Revised and updated ed., Sterling Publishers Pvt.Ltd., 2003.
- 4. Kohli, Suresh. *Aspects of Indian Literature: The Changing Pattern*. Vikas Publishing House Pvt. Ltd., 1975.
- 5. Naik,M.K. *Dimensions of Indian English Literature*. Sterling Publishers Pvt.Ltd.,1984.
- 6. Walsh, William. Ed. *Readings in Commonwealth Literature*. Clarendon Press, 1973.
- 7. Williams, H.M. *Indo-Anglican Literature* 1800-1970: A Survey. Orient Longman, 1976.

WEB REFERENCES:

- 1. Chitre, Dilip. "Father Returning Home." Poem Hunter. 29 March 2012.
 - https://www.poemhunter.com/poem/father-returning-home/ Accessed on 3 March 2019.
- Chowdry, K.L. "Journey into the Land of the Exiled." Of Gods, Men
 Militants. http://www.ikashmir.net/godsmenmilitants/
 /index.html. Accessed on 4 March 2019.
- 3. Daruwalla, Keki. "Map Maker." The Map-Maker, Ravi Dayal Publisher, 2002, *Poetry InternationalWeb*https://www.poetryinternationalweb.net/pi/site/poem/item/2892/auto/o/o/Keki-Daruwalla/MAP-MAKER. Accessed on 3 March 2019.
- 4. Ezekiel, Nissim. 'Enterprise.' "Nissim Ezekiel and Kamala Das"

http://egyankosh.ac.in/bitstream/123456789/27473/1/Unit-25.pdf. p.19. Accessed on 4 March 2019.

- 5. Satchidanandan, K. "Who Said?" *At Home in the World*, Full Circle, 2002, *Poetry International Web*. https://www.poetryinternationalweb. Net /pi /site /poem/item/ 2865. Accessed on 3 March 2019.
- 6. Sethna, K D. "Words." *The Light of the Supreme*. 1 July 2008._ http://savitri.in/blogs/light-of-supreme/the-word-two-poems-by-kd-sethna-amal-kiran-and-by-ry-deshpande. Accessed on 4 March 2019.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	outline and appreciate the nuances of Indian poetry
GO -	examine the social, gender and political issues as revealed in Indian
CO 2	prose writings
00.0	critique Indian theatre with reference to artistic and contemporary
CO 3	issues
CO 4	infer the communal and class pattern pervading the Indian society
004	represented in fiction
CO 5	evaluate the literary strategies that explore Indianness with regard
	to short stories

I M.A. English SEMESTER –II

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAMME CODE	COURSE CODE	COURSE TITLE	CATEGORY	HRS./ WEEK	CREDITS
PSEN	19PG2L 5	SHAKESPEARE REVISITED	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Shakespeare Revisited** involves a thorough understanding of Shakespeare's critically acclaimed plays from a twentieth century theoretical framework.

COURSE OBJECTIVES

- The course gives a comprehensive knowledge of Shakespeare's tragedies, comedies and history plays.
- The course enables learners to reread Shakespeare using feminist, postcolonial and new historicist approaches.

UNITS

UNIT –I	(21HRS.)
Othello	
UNIT –II	(6 HRS.)
A Midsummer Night's Dream (SS)	
UNIT –III	(21 HRS.)
Antony and Cleopatra	
UNIT –IV	(21 HRS.)

Rene Girard: "To Entrap the Wisest: Sacrificial Ambivalence in *The Merchant of Venice*"

Louis Adrian Montrose: "Shaping Fantasies': Figurations of Gender and Power in Elizabethan Culture" UNIT –V (21 HRS.)

- 1. Linda Woodbridge: "Egyptian Queens and Male Reviewers: Sexist Attitudes in *Antony and Cleopatra* Criticism"
- 2. Ania Loomba: "Sexuality and Racial Difference"

REFERENCES:

- 1. Ackroyd, Peter. Shakespeare: The Biography. Anchor.2006.
- 2 . Bradley, A.C. Shakespearean Tragedy: Lectures on Hamlet, Othello, King Lear, Macbeth. Macmillan, 1964.
- 3. Greene, Nicholas. Shakespeare's Tragic Imagination. Macmillan,1992.
- 4. Justman, Stewart. *Shakespeare : The Drama of Generations.*Macmillan, 2007
- 5. Quiller-Couch, Arthur. Shakespeare's Workmanship. CUP, 1951.
- 6. Wells, Stanley. Shakespeare for All Time. OUP, 2003.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	gain knowledge of the art and craft of Shakespearean drama
CO 2	develop skills in analysis and critical thinking, especially related to drama
CO 3	appreciate the world of Shakespearean language and imagery
CO 4	understand human relationships and socio-cultural issues embedded in Shakespeare's plays
CO 5	re-read Shakespeare from 20 th and 21 st century critical perspectives

I M.A. English

SEMESTER -II

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAMME CODE	COURSE CODE	COURSE TITLE	OURSE TITLE CATEGORY		CREDITS
PSEN	19PG2L 6	CONTEMPORARY BRITISH LITERATURE	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Contemporary British Literature** is designed to give an overall picture of the British writers whose works evince the revolutionary changes and innovations in the contemporary British literature.

COURSE OBJECTIVES

- The course introduces the literary texts of a galaxy of contemporary British writers who experimented with form and content in order to reflect the spirit of the Age.
- The course enables learners to appreciate the Postmodern perspectives rendered in the prescribed pieces.

UNITS

UNIT -I POETRY (20 HRS.)

1. Ted Hughes (1930-1998)	- "The Thought Fox" "Thistles" (SS)
 Carol Ann Duffy (1955-) Tony Connor (1930-) Henry Treece (1911-1966) Alice Oswald (1966-) 	 "Warming her Pearls" "Aftermath" "The Waiting Watchers" "Dunt: Poem for a dried up
 Tom Raworth (1938-2017) J. H. Prynne (1936-) 	river" - "You've ruined my evening" - "The Stranger, Instantly"

8. Basil Bunting (1900-) - Odes: 15 ["Nothing"]

9. Seamus Heaney (1939-2013) - "The Harvest Bow" (SS)

UNIT –II PROSE (15 HRS.)

1. George Orwell - Freedom of the Park

2. E.M.Forster - My Woods

3. Aldous Huxley - Knowledge and Understanding

4. Zadie Smith - On Optimism and Despair from Feel Free: Essays

UNIT –III DRAMA (20 HRS.)

1. Caryl Churchill - Top Girls

UNIT -IV NOVEL (20 HRS.)

1. Ali Smith - Hotel World

UNIT -V SHORT STORY

(15 HRS.)

1. Gerard Woodward - The Family Whistle (from *Legoland* 23 pages)

(SS)

2. Doris Lessing - Through the Tunnel

PRESCRIED TEXTS:

- 1. Churchill, Caryl. *Top Girls*. Bloomsbury Publishing, 2017.
- 2. Smith, Ali. Hotel World. Penguin Group, 2002.

OTHER PRESCRIED PIECES ARE AVAILABLE IN THE FOLLOWING:

- 1. Smith, Zadie. Feel Free. Penguin Books, 2019.
- 2. Woodward, Gerard. Legoland. Pan Macmillan, 2016.

WEB SOURCES:

POETRY:

- 1. http://www.tnellen.com/cybereng/poetry/fox.html
- 2. http://famouspoetsandpoems.com/poets/ted http://famouspoetsandpoems.com/poets/ted http://famouspoetsandpoems.com/poets/ted http://famouspoetsandpoems.com/poets/ted http://famouspoets/ted http://famouspoets/ted http://famouspoets/ted <a
- 3. https://www.poetryfoundation.org/poems/56715/warming-her-pearls
- 4. https://poets.org/poem/aftermath
- 5. https://rhymings.com/henry-treece/the-waiting-watchers/

- 6. https://www.poetryfoundation.org/poems/90863/dunt-a-poem-for-a-dried-up-river
- 7. https://www.poetryfoundation.org/poems/54604/youve-ruined-my-evening-youve-ruined-my-life
 - 8. https://www.poetryfoundation.org/poems/47712/odes-15-nothing
- 9. http://brucespoems.blogspot.com/2011/08/harvest-bow-seamus-heaney.html

PROSE:

- 10. https://orwell.ru/library/articles/park/english/e fpark
- 11. http://rex.cloudz.pw/read?file=my+wood+e+m+forster+pdf
- 12. https://vedanta.org/2002/monthly-readings/knowledge-and-understanding-part-1/

SHORT STORY:

13. https://docs.google.com/viewer?a=v&pid=sites&srcid=cGVubnJpZGdlLn
VzfG1ycy1zYW1zLS1hbWVyaWNhbi1saXRlcmFodXJlfGd4OjZjZWFmZTBjND
ZjYTAxNDM

- 1. Germana, Monica and Emily Horton. Ed. *Ali Smith: Contemporary Critical Perspectives*. Bloomsbury, 2013.
- 3. Gobert, R. Darren. *The Theatre of Caryl Churchill*. Bloomsbury, 2014.
- 4. Lewin Gerald. Prose Models. Harcourt Brace Jovanovich, 1964.
- 5. Scott, A.F. *The Craft of Prose*. Macmillan & Co Ltd.,1963.
- 6. Thorpe, Michael. Ed. *Modern Prose*. Oxford, 2002.
- 7. Whalen, Terry. Philip Larkin & English Poetry. Macmillan, RPT, 1990.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	identify the 'newness' that characterize both form and content in poetry
CO 2	evaluate how literary trends evolved
CO 3	explain how literature reflected man's mentality to probe and question the established institutions
CO 4	discuss the primacy of scientific truths over age-old customs and beliefs
CO 5	analyse how literature critiques the socio-political and cultural spirit of the age

I M.A.English SEMESTER –II

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS./WEE	CREDITS
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	
PSEN	19PG2L7	LITERARY CRITICISM AND THEORY	Major Core	Ğ	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled LITERARY CRITICISM AND THEORIES include historically significant literary and theoretical scholarships that offer an extensive range of terms, concepts, approaches and theories which facilitate the study, evaluation and interpretation of literary texts.

COURSE OBJECTIVES

- The course introduces various literary theories and their significance in the study of literary texts.
- The course enables learners to evaluate literary texts using various critical tools.

UNITS

UNIT-I: [18 HRS.]

1. William Wordsworth - "Preface to Lyrical Ballads" (SS)

2.Viktor Shklovsky - "Art as Technique"

UNIT- II: [18 HRS.]

1. Cleanth Brooks
2. Northrop Frye
3. I.A. Richards
-"The Language of Paradox"
-"The Archetypes of Literature"
-The Two Kinds of Language"(SS)

UNIT- III: [18 HRS.]

1. Peter Barry -Literary theorsing from Aristotle to Leavis – some

key moments The transition to theory

2. Roland Barthes - "The Death of the Author"

3. Frantz Fanon - "Spontaneity: Its strength and Weakness"

UNIT- IV: [18 HRS.]

1. Louise Montrose - "Professing the Renaissance:
The Poetics and Politics of Culture" 1989-)

2. Max Horkheimer & - "The Culture Industry as Mass Deception"
Theodor Adorno

UNIT- V: [18 HRS.]

1. Jean Francois Lyotard - Note on the meaning of "Post".

2. Terry Gifford -Three kinds of pastoral

- 1. Blamires, Harry. *Macmillan History of Literature*. The Macmillan Press, 1991.
- 2. Castle, Gregory, editor. *Postcolonial Discourses: anAnthology*. Blackwell, 2001.
- 3. Chickera, Ernst de, editor. *English Critical Texts: 16th Century to 20th Century*. Oxford Univ. Press, 1963.
- 4. Gifford, Terry. Pastoral: The New Critical Idiom. Routledge, 2020.
- 5. Lodge, David, editor. 20th Century Literary Criticism: a Reader. Longman, 1972.
- 6. Ramaswami, S., and Varahur Swaminathan Seturaman. *The English CriticalTradition: anAnthology of English Literary Criticism*. Vol. 1, Macmillan, 1986.
- 7. Rivikin, Julie, and Michael Ryan, editors. *Literary Theory: An Anthology*. Blackwell Publishing Ltd, 2004.
- 8. Guerin, Wilfred L., et al. *A Handbook of Critical Approaches to Literature*. Oxford University Press, 1992.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	evaluate Literary pieces
CO 2	utilise the postmodern theories for higher studies and research
CO 3	analyse literary works using various perspectives
CO 4	identify the emergence of cultural studies
CO 5	understand eco-critical perspectives

I M.A. English SEMESTER –II

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAMME CODE	COURSE CODE	COURSE IIILE CATEGORI		HRS./ WEEK	CREDITS
PSEN	19PG2L 8	JOURNALISM AND MASS COMMUNICATI ON	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Journalism and Mass Communication** has a skill based content that enables students to take up a career in the field of Journalism and Mass Communication

COURSE OBJECTIVES

- The course facilitates the students to learn the techniques of film making and advertising.
- The course offers the necessary skills to excel in the field of Journalism.

UNITS

UNIT -I INTRODUCTION TO JOURNALISM

(15 HRS.)

- 1. n to Journalism (*Mass Communication in India*,61-64)
 - i. (Mass Communication: Theory and Practice in the 21st Century, 72)
 - ii. Journalistic Process (Mass Communication: Theory and Practice in the 21st Century, 72 74)

ı. Indian Media (SS)

- i. Media (Mass Communication: Theory and Practice in the 21^{st} Century 160 171)
- ii. Television (Mass Communication: Theory and Practice in the 21st Century 176-181)
- iii. re (Journalism and Mass Communication Naqvi 122-132, 139-144)

2. Laws (Mass Communication in India, 237--241)(SS)

3. s (Handbook of Communication and Media, 196 – 201)

UNIT -II INTRODUCTION TO MASS COMMUNICATION (15 HRS.)

- 1. Communication & Mass Communication (*Journalism and Mass Communication* Naqvi 74-84)
- 2. Socialization & Mass Communication (Development of Mass Communication: Futuristic Approach p. 172-183)
- **3.** Channels of Mass Communication (SS)
- 4. Influences of Mass Communication (SS)
- 5. Social Learning from Mass Communication

UNIT -III JOURNALISTIC WRITING, INTERVIEWING &ADVERTISING

(20 HRS.)

- 1. News Report
 - i. News Story ((Mass Communication: Theory and Practice in the 21st Century (69 74)
 - ii. News gathering & Reporting (*Journalism and Mass Communication* Naqvi -36-48)
- 2. Feature Article (*Mass Communication and Journalism in India*, 119 121,128 138)
- 3. Review, Opinion Pieces
- 4. Interviewing
 - i. Art of Interviewing (*Print and Broadcast Journalism*, 248-262)
 - ii. Personal Interview (Fundamentals of Reporting and Editing p. 133-141)
 - iii. Asking questions (*Multimedia Journalism: A Practical Guide* p. 230 232)
 - iv. Difficult Interviews (*Multimedia Journalism: A Practical Guide* p. 232 234)

UNIT -IV VIDEO NEWS STORY & FILM MAKING

(15 HRS.)

- 1. Video Journalism (*Convergent Journalism: An Introduction* 79 87. 97 98, 128 134)
- 2. TV Newscasts (Convergent Journalism: AnIntroduction -128-134)
- 3. Film-making Techniques

UNIT-V ADVERTISING

(15 HRS.)

- 1. Introduction to Advertising (Fundamentals of Advertising: Basic Theory & Concepts 3-11)
- 2. Advertising Objectives, Functions & Benefits (12-28)
- 3. Advertising Media Types Advantages & Disadvantages (59-81)

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only)

(10 HRS.)

1. Presenting a report on Headlines of current newspapers

- 2. Creating a scrap book of interesting and popular current print advertisements
- 3. Participating in Mock Interviews Role play Interviewing contemporary political leaders and other famous personalities

REFERENCES

- 1. Arens, Williams F. *Contemporary Advertising*. Tata McGraw Publishing Co., 2006.
- 2. Aufderheide, Patricia. *Documentary Film: A Very Short Introduction*. Oxford University Press, 2008.
- 3. Gandhi, Ved Prakash. *A First Course in Practical Journalism.* Lok Sabha Secretariat, 2001.
- 4. Lee, Monte. *Principles of Advertising: A Global Perspective*. Viva Books Ltd., 2007.
- 5. Madhusudan K P. Development of Mass Communication Futuristic Approach: Making of Journalist. Sarup& Sons, 2002.
- 6. Roy, Barun. *A Beginner's Guide to Journalism*. PusthakMahal, 2000.
- 7. Shamsi, Nayyar. *Journalism:The News*. AnmolPublicationsPvt. Ltd., 2005.
- 8. Whitaker W et.al. *Media Writing*. Routledge, 2009.

WEB REFERNCES

- 1. http://www.bbc.co.uk/academy/journalism/skills/digital-journalism
- 2. https://www.ndsu.edu/pubweb/~rcollins/242photojournalism/hist oryofphotography.html
- 3. http://learn.org/articles/What_is_Sports_Journalism.html
- ${\tt 4.} \quad http://www.newworldencyclopedia.org/entry/Sports_journalism$
- 5. http://www.nctj.com/journalism-qualifications/diploma-in-journalism/Business-and-Finance-Journalism
- 6. http://sand-kas-ten.org/ijm/Chapter_1.pdf
- 7. http://www.berkeleybeacon.com/opinion/2013/10/2/in-defense-of-entertainment-journalism

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	outline the history of Journalism
CO 2	discuss the role of Mass Communication and analyze the various approaches
CO 3	write reports, editorials, news stories, feature articles; design
	newspaper layouts and plan and conduct interviews
CO 4	make Short Films and Documentaries
CO 5	write advertisement copies and design layout

II M.A. English SEMESTER –III

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE TITLE	CATEG	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE		ORY	K	S
PSEN	19PG3L9	POSTCOLONIAL LITERATURE	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Postcolonial Literature** focuses on geographical and cultural experiences of representative authors of Postcolonial Literature.

COURSE OBJECTIVES

- The course introduces writers who discuss issues related to identity, nationhood and cultural heritage.
- The course enables the learners to understand the unheard voices across the globe

UNITS

UNIT –I POETRY		(17HRS.)
1. Yasmin Gooneratne		" This Language This Woman" (S	•
2. Henry Kendall		The Last of His Tribe" (Australia)	•
3. Pablo Neruda	- '	'Tonight I Can Write the Saddest I	Lines"
		(Chile) (SS)	
4. Mamang Dai	- "	'Small Towns and the River" (Inc	lia) (SS)
5. Louise Bennett - Coverly	· –	"Colonization in Reverse" (Jam	iaica)
6. Wilfred Campbell	-	"The Winter Lakes" (Canada)	
7. Gordon Challis	-	"The Post man" (New Zealand)	
UNIT -II PROSE			(21 HRS.)

Benedict Anderson - "The Origins of National

Consciousness" From The Imagined

Communities (p-37-47)

2. Edward Said

- Excerpts from Chapter-I-Orientalism

3. Frantz Fanon

- Chapter-5- "The fact of Blackness" in *Black Skin and White Masks*

UNIT-III DRAMA

(21HRS.)

1. Athol Fugard

The Island (South Africa)

2. Derek Walcott

- Dream on Monkey Mountain

(Trinidad)

UNIT -IV FICTION

(21 HRS.)

1. Zoe Wicomb

- *Playing in the light* (South Africa)

2. WittiGhimaera

The Whale Rider (New Zealand)

UNIT-V SHORT STORY

(10HRS.)

1. Grace Ogot

- "The Green Leaves" (Kenya)

2.

Rohinton Mistry -Auspicious

Occasion" (India)

"On

(SS)

- 1. Agarwalla, Shyam S. The African Poetry & Drama. Prestige, 2000.
- 2. Chrisman, Laura & Benita Parry. ed. *Post colonial Theory & Criticism*. Cambridge: The English Association, 2000.
- 3. Cook, David. African Literature. Longman Group Ltd., 1980.
- 4. Edward, Justin D. Postcolonial Literature. Macmillan, 2008.
- 5. Gandhi, Leela. *Post Colonial Theory: A Critical Introduction*. Oxford, 2006.
- 6. Loomba, Ania. Colonialism / Post Colonialism. Routledge, 1998.
- 7. Parry, Benita. *Post colonial Studies: A Materialistic Critique*. Routledge,2004.
- 8. Walder, Dennis. *Postcolonial Literature in English: History, Language, Theory*. Basil Blackwell, 2002.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	explain the continuum of colonial experiences in the postcolonial scenario
CO 2	identify how the indigenous cultures dismantle the monocultural assumptions
СОз	assess how the English language is altered and 're'presented in the post colonial discourse
CO 4	identify the works that evince multi-culturalism
CO 5	evaluate the significance of meta narratives

II M.A. English

SEMESTER -III

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM ME CODE	COURSE CODE	COURSE TITLE	CATEGORY	HRS./ WEEK	CREDIT S
PSEN	19PG3L10	SUBALTERN STUDIES	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Subaltern Studies** presents how Literature is used as a weapon, tool and methodology to voice the causes of the social groups excluded from dominant power structures

COURSE OBJECTIVES

- The course facilitates learners comprehend a varied socio-cultural identities and marginalities of various peoples
- The course enables learners to get multiple dimensions of literary works across the Nation.

UNITS

UNIT -I POETRY (20 HRS.)

1. Syed Amanuddin - "Don't call me Indo-Anglian"

2.C.P. Ravikumar -"The Game Of Statues"

3. Prasoon Joshi - "Undoubtedly Something Has Gone Wrong"

4.B.R. Laxmana Rao - "Personal"

5.Shalabh Sriram Singh - "Delhis"

6.Sonawane Waharu - "Stage"

7.Aruna Gogulamanda - "She was told"

8. Virila Chirappad - "Wasteland"

9.Meena Kandaswamy - "TOUCH"

10 Anonymous:((Tribal songs) - "Daughters"

UNIT -II PROSE (20 HRS.)

1. Sharankumar Limbale - Dalit Literature: Form and Purpose(23-40)

2. Saba Sharma - To See and Be Seen (Pg 189 - 199)

3. P.E.Sonkamble - This too shall pass (Pg 136 - 143)

4. Felix Padel - Mining and Cultural Genocide (Pg 331 - 339)

5. Hulibandi, M. Ashok - A Brief History of Indian Dalit and Tribal Literature

(Pg1-21)

UNIT –III DRAMA (15HRS.)

1. Mahasweta Devi - *Urvashi O Johnny* (SS)

2. Girish Karnard - Tale'- Danda

UNIT –IV FICTION (20 HRS.)

1. Perumal Murugan - Seasons of the Palm (SS)

2. Narayanan - Kocharethi

UNIT -V SHORT STORY

(15HRS.)

d

1. Kishori Charan Das - "Night Dogs" (Pg 45-61) (SS)

2. Urmila Pawar - "Chauthi Bhint"* (The Fourth Wall)

Translate

by Gail Omvedt

3. Dahyabhai Vadhu - "Juvan and

Kansari" (SS)

4. Tribal Tale - "The Story of Kurup Community"(

Pg208-209)

UNIT VI - DYNAMISM/CURRENT AFFAIRS

Case studies and field visits to survey the subalternity in our immediate vicinity can be allocated to quick learners.

TEXT BOOKS

- 1. Dangle, Arjun. ed by *Poisoned Bread* Orient Longman, 1992.pp45-61, pp136-143, pp189-199
- 2. Hulibandi, Ashok M. *Indian Dalit & Tribal Autobiographies: A New Perspective*Sarup Book Publishers (P) Limited, 2016, pp 1-21.
- 3. Parulkar, Ashwin & et al *Dispossesed- Stories from India's Margins*. Speaking Tiger Publishing Pvt. Ltd., 2017. pp189-199.

- 4. Murugan, Perumal. *Seasons of the Palm*. Translated by V.Geetha. Tara publishing Ltd., 2004.
- 5. Karnard, Girish. Tale Dande'. RAVI DAYAL Publisher,1993.
- 6. Limbale, Sharankumar. Towards an Aesthetic of Dalit Literature Bombay: Orient Longman, 1992.pp23-39
- 7. Narayan. *Kocharethi*. Translated by Catherine Thankamma. Oxford University Press, 2011.
- 8. Padel, Felix. Sacrificing People: Invasions of a Tribal Landscape. Orient Black Swan, 2009.pp331-339
- 9. http://www.manushidia.org/pdfs issues/PDF%20file%20122/7.%20Short%20Story-Chauthi%20Bhint.pdf
- 10. http://marathidalitpoetry.blogspot.com/
- 11. https://sotosay.wordpress.com/tag/dalit-poetry-in-english/
- 12. https://feminisminindia.com/2018/01/11/5-dalit-women-poets/
- **13.** https://www.firstpost.com/long-reads/a-dalit-woman-in-the-land-of-goddesses-3919861.html
- **14.** https://www.poemhunter.com/poem/undoubtedly-something-has-gone-wrong/
- **15.** https://www.poemhunter.com/poem/personal-13/
- **16.** https://www.poemhunter.com/poem/touch-65/

- 1. Ambedkar, B.R. "Annihilation of Caste." *Dr. Babasaheb Ambedkar: Writings and Speeches*. Vol. 1. Maharashtra: Education Department,

 Government of Maharashtra, 1979. Chapters: 4, 6, and 14. Print.
- 2. Bharathi, Thummapudi. Ed. Telugu Dalit Poetry Today. Sahitya Akademi, 2016.
- 3. Chaturvedi, Vinayak, ed., *Mapping Subaltern Studies and the Postcolonial*. 2000.
- 4. Cronin, Stephanie, ed., "Subalterns and Social Protest: History from Below in the Middle East and North Africa". Routledge, 2008.
- 5. Dipesh Chakraborthy from *A Companion to Postcolonial Studies* edited by Henry Schwarz, Sangeeta Ray Blackwell Publishing, oxford 2005

Curriculum for M.A. English

- 6. Karkuzhali , P & Elmo Raj, Prayer .P. *Subalternity and Literature* . Authorspress January 2017
- 7. Ludden, David, ed., *Reading Subaltern Studies*. Critical History, Contested Meaning and the Globalization of South Asia, 2001
- 8. Navaria, Ajay. Unclaimed Terrain. Navayana, 2013.
- 9. Ra Ga Jadhav. "Dalit Feelings and Aesthetic Detachment" (283-290).The Writer as Critic. By Jasbir Jain. 2011.
- 10. Patteti, Raja Sekar. *Exploring Fourth World Literatures: Tribals, Adivasis and Dalits.* Volume I& II. Prestige Books, 2011
- 11. Ravikumar and R.Azhagarasan. Eds. *OxfordIndiaAnthologyofTamil Dalit Writing*. Oxford University Press, 2012.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	understand the prominent subaltern perspectives of the writers
CO 2	appreciate the aesthetic and literary value of subaltern literature and literary devices deployed by the writers
CO 3	understand the predicament of various subalterns in the prescribed texts
CO 4	comprehend and respond to the social realism depicted
CO 5	evaluate the plight of 'the challenged'

II M.A. English SEMESTER -III

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	S
PSEN	19PG3L1 1	LIFE WRITING	Major Core	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Life Writing** focuses on how life experiences have been documented in various literary forms such as autobiography, biography, letters and in poetry.

COURSE OBJECTIVES

 The course offers wide range of life narratives for the learners to comprehend, appreciate and critique literary and non-literary personal writings.

UNITS

UNIT -I POETRY (18HRS.)

Ann Sexton - A curse against elegies

Maya Angelou - Caged Bird

Banjo Paterson - High Explosive

Siegfried Sassoon - Attack

Rupert Brook - The soldier

Sylvia Plath - Lady Lazaras

Kamala Das - An Introduction

UNIT – II LETTERS (18 HRS.)

Judith Wright - Neither of us is complete without the

other

Wilfred Owen - Letters to Susan Owen

UNIT -III BIOGRAPHY & COLUMN

(18 HRS.)

Rushbrook Williams - Leonardo da Vinci (SS)

Rushbrook Williams - Cleopatra(SS)

- Mother Teresa (SS)

Vasanthan - Down the memory lane

UNIT -IV AUTOBIOGRAPHY

(18 HRS.)

Manisha Koirala -Healed

Abdul Kalam - Wings of Fire (I&II Chap 1-34)

UNIT -V TRAVELOGUE

(18HRS.)

The eyewitness travel guide -A portrait of Florida

James A. Anderson -To the New 7 Wonders of the World

REFERENCES:

1. Confessional poetry is the poetry of the personal or "I." Postmodernist Poetry: a Movement or an Indulgence. Wayback Machine, by Peter R. Jacoby.

2. Ed. Catherine Soanes and Angus .war poet noun" *The Oxford Dictionary of English* (revised edition). Stevenson. Oxford University Press, 2005

COURSE OUTCOMES

On the successful completion of the course, students will be able to:

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	understand a variety of life experiences
CO 2	comprehend how Literature became a tool to vent personal crises
CO 3	develop a positive attitude towards life
CO 4	asses and evaluate different forms of life writing
CO 5	analyse the different experience of the writers and imbibe the intrinsic values as evinced in the prescribed texts

II M.A. English SEMESTER -III

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	S
PSEN	19PG3L1 2	ENGLISH LANGUAGE TEACHING - THEORY & PRACTICE	CORE	4 + 2	4 + 2

COURSE DESCRIPTION

The course titled **ENGLISH LANGUAGE TEACHING -THEORY & PRACTICE** provides the students a holistic understanding of the technicalities involved in teaching English as a second language and the criteria involved in evaluation and marking.

COURSE OBJECTIVES

- The course introduces the theoretical foundation involved in the teaching and learning of English language.
- The course enables the students to acquire skills necessary for a need-based pedagogy.

UNITS

UNIT I [10 HRS.]

POSITION OF ENGLISH IN INDIA

- The Charter Act of 1813 & Three-Language Formula
 Problems in Effective Teaching of English (SS)
- 3. Position and Role of English in India **(SS)** (From *Teaching of English* by Mohammad Aslam)

UNIT II [13 HRS.]

LANGUAGE AND MIND

- 1. Language as a Psychological System
- 2. Language Production
- 3. Second Language Acquisition (From Modern Applied Linguistics by N.Krishnaswamy,)

UNIT III [20 HRS.]

METHODS AND APPROACHES

- 1. Traditional (Grammar-Translational Method) & Direct Method
- 2. Situational Language Teaching
- 3. Communicative Approach
- 4. Content-Based Instruction & CLIT
- 5. Task Based Language teaching

(From Approaches and Methods in Language Teaching by Jack C. Richards and Theodore S. Rodgers – 3^{rd} edition)

UNIT IV [13 HRS.]

TEACHING GRAMMAR AND SKILLS

- 1. Teaching English Grammar
- 2. Teaching the Four Skills **(SS)** (From *Teaching English as a second Language* by Paul Varghese)

UNIT V [16 HRS.]

TEST AND EVALUATION

- 1. Introduction to Language Testing
- 2. Objective Testing
- 3. Criteria And Types of Tests
- 4. Interpreting Test Scores

(From **Writing English Language Tests** by J.B.Heaton)

UNIT VI – TEACHING PRACTICE (Dynamism) (Evaluation Pattern – CIA only) [18 HRS.]

- 1. Teaching Aids
- 2. Lesson Plan
- 3. Teaching Strategies (Play way method, Role Play, Brain Storming, Vocabulary, Puzzles etc.)
- 4. Fun-filled activities that facilitate learning

- 1. Baruah, T.C *The English Teacher's Handbook*. Sterling Publishers Private Limited, 2005.
- 2. Doff, Adrian. *Trainer's Handbook, Teach English, A Training Course for Teachers*. Cambridge University Press, 2007.
- 3. Riddell, David. *Teaching English as a Foreign/Second Language*. Cox and Wyman Limited, 2010.

- 4. Roy. K. Mohit. *English Language Teaching. Recent Approaches*. Atlantic Publishers and Distributor (P) Limited, 2010.
- 5. Saraswathi. V. English Language Teaching, Principles and Practice. Orient Longman, 2006.
- 6. Tickoo. M.L. *Teaching and Learning English: A Sourcebook for Teachers and Trainers*. Orient Longman Pvt. Ltd., 2008.
- 7. Tondon. K.K. *A Guide to English Language Teaching.* Mark Publishers, 2009.

TEXT BOOKS:

Photocopies of the prescribed units from the following books.

- 1. Aslam, Mohammad. *Teaching of English: A Practical Course for B.Ed Students*. Foundation Books, 2003.
- 2. Heaton, J.B. Writing English Language Tests. Longman, 1975.
- 3. Krishnaswamy, N. *Modern Applied Linguistics*. Macmillan India Limited, 1992.
- 4. Richards, Jack C. & Theodore S.Rodgers. *Approaches and Methods in Language Teaching*. Cambridge University Press, 1995.
- 5. Verghese, Paul C. *Teaching English as a Second Language*. Sterling Publishers Private Limited, 2005.

COURSE OUTCOMES

On the successful completion of the course, students will be able to:

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	realize the significant position of English in India
CO 2	understand the cognitive processes involved in language learning/acquisition
CO 3	Identify need-based pedagogic strategies and use appropriate teaching aids
CO 4	comprehend the exclusive techniques in teaching language skills and design effective teaching modules
CO 5	prepare different types of tests and evaluate effectively

II M.A. English SEMESTER -IV

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	S
PSEN	19PG4L1 3	GENDER STUDIES	Major Core	6	5

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Gender Studies** gives a bird's eye view of the various gender issues discussed in literature through various perspectives.

COURSE OBJECTIVES

- The course introduces the Gender Spectrum and makes the learners understand the significance of gender identities.
- The prescribed texts help learners understand the gender specific roles.

UNITS

UNIT-II PROSE

UNIT -I POETRY		(18 HRS.)
Carolyn Kizer	-	"Semele Recycled"
Sophie Hannah	-	"Symptoms"
Maya Angelou	-	"Woman Work"
Valsa George	-	"Transgender"
Kamala Das	-	"The Old Playhouse" (SS)
Adrienne Rich	-	"Diving into the Wreck"
Anna Laetitia Barbauld	-	"The Rights of Women"
Regi Cabico -		"Queerification"

(18 HRS.)

Judith Butler Excerpts from Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity pp. 3-11 Todd W. Reeser "Theorising Masculinity" Masculinities in Theory: An Introduction pp. 17-29

Michelle Obama "I wanted Everything" from Becoming (SS)

UNIT-III DRAMA (18 HRS.)

David Mamet Glengarry Glen Ross

UNIT -IV SHORT STORY (8 HRS.)

Mary Shelley "The Invisible Girl"

Tim Winton "Distant Lands" (SS)

Jess Arndt "Moon Colonies" (SS)

Antonio Ortuno "Masculinity" (Translated from Spanish

Kit Maude)

UNIT -V NOVEL (18HRS.)

Julie Anne Peters Luna

Nadia Hashmi The Pearl that Broke its Shell

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only) (10 HRS.)

Warren Ferrell "Stage I to Stage II: How Successful Men Freed Women (But Forgot to Free Themselves)" from *The Myth of Male*

Power: Why Men are the Disposable Sex pp. 42-66

Mahesh Dattani Do the Needful

- 1. Butler, Judith. *Gender Trouble:Feminism and the Subversion of Identity*. Routledge.1999.
- 2. Dattani, Mahesh. Do the Needful: A Radio Play. Penguin Books .2013.
- 3. Farrell, Warren. *The Myth of Male Power:Why are Men the disposable sex.* Berkley Books. 1993.
- 4. Hashmi, Nadia. The Pearl that Broke its Shell. Barnes & Noble, 2014.
- 5. Mamet, David. Glengarry Glen Ross. Grove Press. 1983.
- 6. Peters, Julie Anne. Luna. Little Brown, 2006.
- 7. Reeser, Todd. W. *Masculinities in Theory: An Introduction*. Wiley Blackwell. 2010.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	define and utilize key concepts, terminology, and theoretical frameworks central to the interdisciplinary field of Gender Studies
CO 2	understand the importance of the basic rights of humans
CO 3	recognize the global, scientific, cultural, historical, or political issues that have created distinctions and disruptions among women, men, and sexual minorities
CO 4	evaluate, compare, and critique gender theories and methodologies
CO 5	connect theory with practice through a service learning or internship experience

II M.A. English

SEMESTER -IV

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	S
PSEN	19PG4L1 4	DIASPORIC LITERATURE	Major Core	6	5

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Diasporic Literature** is designed to give an overall picture of the Diaspora communities - their fragmented histories, representations, concepts of home, rootedness and the wealth of literary productions.

COURSE OBJECTIVES

- The course exposes the complex experiences of the Diaspora community.
- The course enables learners to explore the different aspects of expatriate sensibility revealed in Diasporic literature.

UNITS

UNIT -I POETRY (20 HRS.)

Michael Gilkes
 Cyril Dabydeen
 Edwin Thumboo
 "Son of Guyana"
 "The Forest"
 "Gods can Die"

4. Zulfikar Ghose - "This Landscape, These People"

5. Derek Walcott - "Codicil"

6. Shirley Geok-Lin Lim - "Christmas in Exile"

7. Lawrence Scott - "I begin again"

8. Niyi Osundare - "Harvest call"

UNIT -II PROSE (15 HRS.)

1. George Lamming - Colonialism and the Caribbean Novel

2. Uma Parameswaran - Home is where your feet are, and may your heart be there too!

UNIT -III DRAMA

(15 HRS.)

1. Duma Ndlovu - Sheila's Day

UNIT -IV NOVEL

(25 HRS.)

1. Zadie Smith - White Teeth

UNIT -V SHORT STORY

(15 HRS.)

- 1. Buchi Emecheta Home Sweet Home
- 2. Bharati Mukherjee Loose Ends
- 3. Subramani Marigolds
- 4. Jhumpa Lahiri Interpreter of Maladies (SS)
 Jeannette C. Armstrong This is a Story (SS)

REFERENCES:

- 1. Begum, Jameela and B. Hariharan, editors. *Canadian Diaspora:* Asia Pacific Immigration. Creative Books, 2001.
- 2. Driesen, Vanden Cynthia. editor. *New Directions in Australian Studies*. Prestige Publications, 2000.
- 3. Gregory Castle. editor. *Post –Colonial Discourses: An Anthology*. Blackwell Publishers, 2001.
- 4. Potkay, Adam and Burr Sandra. *Black Atlantic Writers of the 18th Century: Living New Exodus in England and the Americas.*Macmillan Press Ltd., 1995.
- 5. Sarbadhikary, Krishna. Surviving the Fracture: Writers of the Indo
 Caribbean Diaspora. Creative Books, 2007.

TEXT BOOKS:

(Prescribed pieces are taken from the following books)

Prose:

- 1. Gregory Castle. ed. *Post –Colonial Discourses: An Anthology.* Blackwell Publishers, 2001.
- 2. Jain, Jasbir. ed. *Writers of the Indian Diaspora: Theory and Practice*. Rawat Publications, 2003.

Poetry:

- 3. Brown, Steward. ed. *Caribbean New Voices I*. Longman Publishers Group, 1995.
- 4. Kidchedkar, Shirin and Begum A, Jameela. eds. *Canadian Voices*. Pencraft International, 1996.
- 5. Thieme, John.Ed. *The Arnold Anthology of Post- Colonial Literatures in English.* Arnold Publishers, 2000.

Drama:

- 6. Buchi, Emecheta. *The Slave Girl.* Heinemann Educational Publishers, 1977.
- 7. Perkins A., Kathy. ed. *Black South African Women: An Anthology of Plays*. Routledge Publishers, 1998.

Short Stories:

8. Thieme, John.Ed. *The Arnold Anthology of Post- Colonial Literatures in English.* Arnold Publishers, 2000.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	identify how the texts dramatize the rift between home and adopted home
CO 2	analyse man's traumatic experiences of alienation and exile and the perpetual desire to find roots
CO 3	evaluate how the texts communicate the Diasporic sensibility through their content and language
CO 4	assess the creation of a new culture which emerges in the Diasporic space
CO 5	explain the feature of plurality

II M.A. English SEMESTER -IV

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	S
PSEN	19PG4L1 5	LANGUAGE AND LINGUISTICS	Major Core	6	5

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Language and Linguistics** gives a general introduction to English language and focuses on the major core subfields of linguistics such as morphology, phonetics, phonology, syntax, and semantics.

COURSE OBJECTIVES

- The course enables learners to understand the basic concepts in language and linguistics.
- The course introduces the learners to various branches of Applied Linguistics.

UNITS

UNIT -I LANGUAGE AND LINGUISTICS- BASIC CONCEPTS (16HRS.)

What is language?

Some definitions of language

Language behaviour and language- systems

Language and speech

The semiotic point of view

Branches of linguistics

Terminology and notation (SS)

UNIT -II SOUNDS

(16HRS.)

The phonic medium

Phonetic and orthographic representation

Articulatory phonetics

Phonemes and allophones

Distinctive features and suprasegmental phonology

Phonological structure (SS)

UNIT -III GRAMMAR AND SEMANTICS

(16HRS.)

Syntax, inflexion and morphology

Constituent -structure

The diversity of meaning

Lexical meaning: homonymy, polysemy, synonymy (SS)

Lexical meaning: sense and denotation (SS)

Semantics and grammar

Sentence-meaning and utterance- meaning

UNIT -IV LANGUAGE CHANGE & LANGUAGE AND MIND (16HRS.)

Linguistic History of English

Language and the brain

Language- acquisition

UNIT -V LANGUAGE AND SOCIETY & LANGUAGE AND CULTURE

(16HRS.)

Sociolinguistics, Ethnolinguistics and Psycholinguistics

Accent, dialect and idiolect

Standards & vernaculars (SS)

Bilingualism, code-switching and diglossia

What is culture? (SS)

Colour terms (SS)

Pronouns of address (SS)

Cultural overlap, cultural diffusion and translatability

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only) (10 HRS.)

Semiotic analysis of short stories

TEXT BOOKS:

- 1. Adrian, Akmajian. *Linguistics: An Introduction to Language and Communication. 4 Ed.* Prentice Hall Of India Pvt. Ltd., 2003.
- 2. Lyons, John. *Language and Linguistics: An Introduction*. Cambridge University Press, 2009.

- 1. Algeo, John. *The Origins and Development of the English Language*. CengageLearnnigPvt. Ltd, 2010.
- 2. Baugh, Albert C. *A History of the English Language*. Allied Pubishers Pvt., Ltd., 1987.
- 3. Culler, Jonathan. *The Pursuit of Signs: Semiotics, Literature, Deconstruction*. Routledge,2001.
- 4. E. Baker, Anne and KeesHengeveld. *Linguistics*. Wiley-Blackwell, 2012.
- 5. Eco, Umberto. A Theory of Semiotics. Indiana University, 1979.
- 6. Hall, Christopher J. Introduction to Language and Linguistics: Breaking Language Spell. Continuum, 2008.
- 7. McCabe, Anne. *An Introduction to Linguistics and Language Studies*. Equinox, 2011.
- 8. Radford, Andrew et al .*Linguistics:An Introduction*. Cambridge University Press,1999.
- 9. Rajimwale, Sharad. *Elements of General Linguistics: Vol. I.*Rama Brothers India Pvt. Ltd.,1997.
 - 10. Ibid. *Elements of General Linguistics: Vol. II.* Rama Brothers India Pvt. Ld.,1998.
- 11. Schmitt, Norbert. *An Introduction to Applied Linguistics*. A Hodder-Viva Edition, 2011.

12. Thomas, Margaret. *Fifty Key Thinkers on Language and Linguistics*. Routledge, 2011. Print.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	outline the major concepts of language and linguistics
CO 2	identify the distinctive features of phonology and grammar
CO 3	apply the principles of language for effective communication
CO 4	analyse the connection between language and mind
CO 5	explain the relationship among language, society and culture

II M.A ENGLISH SEMESTER -IV

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAMME	COURSE	COURSE	CATEG	HRS./WEE	CREDITS
CODE	CODE	TITLE	ORY	K	
PSEN	19PG4L16	AFRICAN LITERATURE	Major Core	6	5

COURSE DESCRIPTION

The course titled **African Literature** traces the history and development of African literature by focusing on political, cultural and social turbulences from the Pre-Colonial times through the Post-Independent era.

COURSE OBJECTIVES

- The course enables the learners to trace the genesis and evolution of the history of African literature.
- The course helps the learners to appreciate the diverse African culture and literary expression.

UNITS

UNIT I-POETRY (15 HRS.)

1. Gabriel Okara - "The Mystic Drum"

2. Bernard Binlin Dadie - "I Give you Thanks my God"

3. David Diop - "Africa"

4. Ouologuem Yambo - "When Black Men's Teeth Speak out"

5. Niji Osundare - "Invocations of the Word"

6. Lenrie Peters - "The Fence" (SS)

7. Kofi Awoonor - "The First Circle" (SS)

8. Léopold Sédar Senghor - "The Black Woman"

UNIT II- PROSE (25 HRS.)

1. Samuel Ajayi Crowther - The Narrative of Samuel Ajayi Crowtherpp 212-220

2. Buchi Emecheta	- From In Criticism and Ideology "Feminism
	with a small 'f'!"- pp.173- 185
3. Ngugi Wa Thiong'o	- From <i>The Post-colonial Studies Reader</i> - "On the Abolition of English Department"-
	pp 438-442
4. Chinua Achebe	- From <i>Home and Exile</i> - "My Home under Imperial Fire"- pp 1-35
UNIT III-DRAMA	(15 HRS.)
1. Wole Soyinka	- Death and the King's Horsemen
UNIT IV- NOVEL	(25 HRS.)
1. Chigoze Obioma	- The Fishermen
2. Yvonne Vera	- The Stone Virgins
UNIT V- SHORT STORY	(10 HRS.)
1. Njabulo S.Ndebala	- The Prophetess (SS)
2. Ashley Markar	- Mina's Funeral
3. Ben Okri	- Laughter Beneath the Bridge
4. Chimamanda Ngozi Adi	chie - The Arrangers of Marriage (SS)
5. Tayeb Salih	- The Doum Tree of Wad Hamid
6. Sembene Ousbane	- Tribal Scars or The Voltaique
7. Oral Tradition	- Why the Hippo has a Stumpy Tail (SS)
8. Oral Tradition	-Why the Sun and the Moon lived in the Sky (SS)

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only)

- 1. Poetry Recitation (Kofi Awoonor , Léopold Sédar Senghor & Niji Osundare)
- 2. Creative writing task (Ben Okri & Chimamanda Ngozi Adichie)
- 3. Enactment of an Act (Wole Soyinka)

- 1. Anthony ,Kalu.C. ed. *The Rienner Anthology of African Literature*. Viva books, 2008.
- 2. An Anthology of Commonwealth Poetry-Ed. By C.D.Narasimhaiah. Macmillan, 1990.
- 3. Achebe, Chinua. Home and Exile., Penguin, 2000.
- 4. Soyinka, Wole. Death and the King's Horsemen. Norton. 2002.
- 5. Vera, Yvonne. The Stone Virgins. Farrar, Straus and Giroux, 2004.
- 6. Obioma, Chigozie. The Fishermen. Little Brown, 2015.

WEB REFERNCES:

- 1. https://www.gradesaver.com/author/ngugi-wa-thiongo
- 2. https://www.google.com/search?q=african+literature&rlz=1C1RLNS_e nIN673IN673&oq=african+lt&aqs=chrome.1.69i57j017.6560j0j7&sourceddechrome&ie=UTF-8
- 3. https://www.researchgate.net/publication/262260968_African_Litera ture_From_the_Oral_Tradition_to_Current_Trends
- 4. https://www.newyorker.com/magazine/2008/05/26/after-empire
- 5. https://science.jrank.org/pages/7831/African-Literature.html

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	classify the various thematic concerns and poetic techniques in African Literature and appraise the Oral tradition.
CO 2	understand the uniqueness of African Literature in terms of form and content
CO 3	evaluate the cultural, thematic and aesthetic representations in African literature.
CO 4	understand how African theatre evolved during the Post-colonial period
CO 5	assess and compare the genres of non-fiction, fiction, drama and poetry of African Literature

I M.A./ M.Sc/M.Com SEMESTER -I

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATE	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	GORY	K	S
PSEN	19PG1LED/ 19PG2LEDC	English for Competitive Exams	EDC	3	3

COURSE DESCRIPTION

The course titled **English for Competitive Exams** is designed to give the students a head start on the process of career planning and development by preparing them to face competitive exams.

COURSE OBJECTIVES

- The course helps learners develop English language skills in order to tackle competitive exams.
- The course facilitates the learners from other disciplines to hone writing skills .

UNITS

UNIT -I VOCABULARY ENHANCEMENT

(8 HRS.)

- 1. Know the "root" of the words and word families.
- 2. Word Formation
- 3. Antonyms and Synonyms
- 4. Analogies

UNIT -II - IDIOMS IN USE

(7 HRS.)

- 1. Traditional Idioms
- 2. Idiomatic Compounds
- 3. Similes and Comparisons
- 4. Phrases

UNIT -III - SPOTTING ERRORS

(10HRS.)

- 1. Spelling
- 2. Problem Words
- 3. Punctuation
- 4. Grammar
- 5. Style
- 6. Common Errors

UNIT -IV WRITING BUSINESS LETTERS AND E-MAILS

(10HRS.)

- 1. Characteristics of a good business letter
- Kinds of Business Letters- enquiries, complaints, and their replies,
 Circular letters
- 3. Letter of appointment and letters to the Editor
- 4. Business and Personal E-mails

UNIT -V COMPREHENSION

(10HRS.)

- 1. Listening exercises and tests
- 2. Reading comprehension
- 3. Reading Tests: Survey and Diagnostic

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only)

Newspaper clippings, English Magazines for vocabulary, reading and listening exercises.

- 1. Anne Stilman, *Grammatically Correct: The Writer's Essential Guide to Punctuation, Spelling, Style, Usage and Grammar.* Writer's Digest Books, 1992.
- 2. Bhatnagar, R.P.Bhargava, Rajul, *English for Competitive Examination*. Tata McGraw Hill Company Ltd, 2005.
- 3. Mittal Dharmendra. *Effective Writing: Communication Skill for you to Develop, Reproduce and Rewrite Communication Business and Personal.* Arihant Publications Pvt. Ltd., 2007

4.Prasad, Hari Mohan, and Sinka, Cima Rani. *Objective English for Competitive Examination*. Tata McGraw-Hill Company Ltd, 2005.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	apply the language skills to take part in various competitive exams
CO 2	develop skills required in sentence formation and sentence transformation
CO 3	identify errors in sentences to resolve them
CO 4	apply and practice the technicalities of writing different types of emails and letters in English.
CO 5	comprehend and analyse unknown passages

II M.A. English SEMESTER -III

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAMM	COURSE	COURSE	CATEGOR	HRS./W	CREDIT
E CODE	CODE	TITLE	Y	EEK	S
PSEN	19PG3LE 1	RESEARCH WRITING	Major Elective	4	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Research Writing** intends to introduce the specialized skills involved in research.

COURSE OBJECTIVES

- The course provides scope for identifying the writing style required for research.
- The course helps the learners in identifying a research topic after a systematic survey of literature.

UNITS

UNIT- I RESEARCH PAPER: AN OVERVIEW

[15 HRS.]

- 1. Basic information about the Research paper
- 2. Choosing a topic

UNIT-II RESOURCES

[10 HRS.]

- 1. The Library Resources
- 2. Using the computer in Research (SS)

UNIT III RESEARCH STRATEGIES

[10 HRS.]

- 1. Skimming (SS)
- 2. Note taking
- 3. Plagiarism

UNIT-IV MECHANICS

[10 HRS.]

1. Mechanics of Writing

UNIT - V DOCUMENTATION

[15 HRS.]

1. The MLA system of Documentation

UNIT - VI DYNAMISM

1. Preparing Abstract/Research Paper

TEXT BOOKS:

- 1. Winkler, Anthony C and Jo Ray Metherell. Writing the Research Paper: A Handbook. Wadswath Publishing, 1998.
- 2. MLA Handbook, Ed 8. The Modern Language Association of America, 2016,

REFERENCE BOOKS:

- 1. Gibaldi, Joseph. MLA Handbook for writers of Research papers. 7th Ed. MLA Publication, 2009.
- 2. McMurey, David A. & Joanne Buckley. Handbook for Technical Writing. Cengage Learning, 2012.
- 3. Wilson, Aruni & Ramadass. Research and Writing- Across the Disciplines.MJP Publishers, 2009.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	understand the fundamental features of a research paper
CO 2	organize the supplementary tools in support of the research
CO 3	apply the strategies to carry out research effectively
CO 4	utilize the format of documentation and strictly adhere to ethics of research
CO 5	document research paper in tune with the revised edition of the MLA Style Guide

II M.A.English SEMESTER -III

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATE	HRS./WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	GORY	K	S
PSEN	19PG3LE2	TRANSLATION STUDIES	Majo r Elect ive	4	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Translation Studies** gives a general introduction to the basic concepts of translation.

COURSE OBJECTIVES

- The course introduces the learners to the relevance and scope of translation.
- The course helps the learners understand the central issues involved in translation.

UNITS

UNIT -I Central Issues in Translation

(12 HRS.)

Language and Culture

Types of translation

Decoding and Recoding

Problems of Equivalence

Loss and Gain

Untranslatability

Science or 'secondary activity'?

UNIT -II History of Translation Theory

(12 HRS.)

Problems of 'period study'

The Romans

Bible Translation

Education and the vernacular

Early theorists

(SS)

UNIT -III Translation in the Renaissance to Twentieth Century

(12 HRS.)

The Renaissance

The Seventeenth century

The Eighteenth century

Romanticism

Post Romanticism

The Victorians

Archaizing

The twentieth century

UNIT -IV SPECIFIC PROBLEMS OF LITERARY TRANSLATION (12 HRS.)

Structures

Poetry and translation

Translating Prose

Translating dramatic texts

UNIT -V PRACTICAL TRANSLATION

(12 HRS.)

Practical Translation- Short Stories and One Act Plays

TEXT BOOK:

1. Bassnett, Susan. Translation Studies. 3 ed. Routledge, 2002.

- 1. Das, Bijay Kumar. *A Handbook of Translation Studies*.3 Ed. Atlantic Publishers&Distributors,2008. Print.
- 2. Koul, Omkar N. Shailendra Singh, ed. *Translation Issues and Perspectives*. Creative Books, 2004.
- 3. Sawant, Sunil. Ed. *Translation Studies: Theories and Applications*. Atlantic Publishers& Distributors,2008.
- 4. www.classicsintamil.net

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES				
CO 1	identify the central issues related to translation				
CO 2	comprehend the history of Translation Theory				
CO 3	understand the growth of translation from the Renaissance till the Twentieth century				
CO 4	recognise the specific problems of literary translation				
CO 5	translate texts				

II M.A.English

SEMESTER -IV

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAMME	COURSE	COURSE	CATEGORY	HRS./	CREDIT
CODE	CODE	TITLE		WEEK	S
PSEN	19PG4LE 3	TEXT AND SCREEN	Major Elective	4	4

COURSE DESCRIPTION

The course titled **Text and Screen** introduces the learners to a creative and skill-oriented field of film adaptations of literary works and appreciation of such films.

COURSE OBJECTIVES

- The course enables the learners to understand the various theories regarding film adaptation and acquire the skills necessary to make a film adaptation of a literary work.
- The course trains the learners to compare and analyse the merits of the literary works and their corresponding film versions.

UNITS

UNIT - I INTRODUCTION - THOERIES & METHODS (15 HRS.)

1.Introduction to the theories and methods of Adaptation

2. Transtextuality - Intermediality

3. Possibilities and Problems in adaptation

UNIT - II TYPES OF ADAPTATIONS

(15 HRS.)

- 1.Relationship between Novel and Film language of Literature language of Film
- 2. Fidelity to the original
- 3. Types of Adaptation Transgenre adaptation, remakes, sequels, appropriations

UNIT -III TECHNIQUES OF ADAPTATIONS & TECHNICAL TERMS

(10 HRS.)

- 1. Adaptations and Misadaptations
- 2. Techniques of Adaptation
- 3. Film and Literary Terms (SS)

UNIT -IV CASE STUDY

(10 HRS.)

Critical tools used in the analysis of film adaptations – case study of 3 film adaptations

- Jane Eyre
- Importance of Being Earnest
- 1984 (SS)

UNIT -V ANALYSIS OF ADAPTED FILMS

(5 HRS.)

Analysis of Adapted Films

- Wuthering Heights
- Life of Pi

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only)

(5 HRS.)

- Comparison of latest film adaptations of novels
- Scrap book of details of world-famous Film Adaptations

- 1. Cahir, Linda Costanzo. Literature into Film: Theory and Practical Approaches. McFarland & Company, 2006.
- 2. McFarlane, Brian. Novel to Film: An Introduction to the Theory of Adaptation. Clarendon Press, 1996.
- 3. Seger, Linda. The Art of Adaptation: Turning Fact and Fiction into Film. Henry Holt & Company, 1992.
- 4. Stam, Robert and Alessandra Raengo Ed. Literature and Film: A Guide to the Theory and Practice of Film Adaptation. Blackwell Publishers, 2005.

COURSE OUTCOMES

NO.	COURSE OUTCOMES
CO 1	explain the various theories, methods and types of Film Adaptation
CO 2	analyse the relationship between Literature and Film
CO 3	utilise the terminology of film analysis
CO 4	debate on the fidelity of an adaptation to its original literary source
CO 5	critique cinematic adaptations of literary texts and apply the skill acquired in adaptation

II M.A. English SEMESTER -IV

For those who joined in 2019 onwards

PROGRAM	COURSE	COURSE	CATEGO	HRS/WEE	CREDIT
ME CODE	CODE	TITLE	RY	K	S
PSEN	19PG4 LE4	TEXT AND PERFORM ANCE	PG Major Electi ve	6	4

COURSE DESCRIPTION

The course on Text and Performance offers a comprehensive view on dramatic texts and their performances.

COURSE OBJECTIVES

The course enables the learners to learn the characteristics of drama and theatrical performances, reflect upon them and produce drama on their own.

UNITS

UNIT -I INTRODUCTION

(12 HRS.)

- 1. Drama is Natural- (The Anatomy of Drama Pg 192-200)
- 2. Types of Drama (*The Anatomy of Drama* Pg 143-163)

UNIT -II SCRIPT PREPARATION

(12 HRS.)

- 1. Script Handling- (The Anatomy of Drama 20-37)
- 2. Plots (*The Anatomy of Drama* 38-63)

Curriculum for M.A. English

- 3. Characters (*The Anatomy of Drama* 75-96)
- 4. Dialogues (The Anatomy of Drama 97-126)

UNIT -III PREPARE THE STAGE

(12 HRS.)

- 1. Before the Performance (New Directions 210-212)
- 2. Staging (New Directions 201-207)
- 3. Costumes- (New Directions 236-239) (Self-study)

UNIT -IV AT THE PERFORMANCE

(12 HRS.)

- 1. Music and Sounds (New Directions 269-273)
- 2. Make-Up (New Directions 278-283) (Self-study)
- 3. Lighting- (New Directions 288-295)

UNIT -V WATCHING PERFORMANCE

(8 HRS.)

- 1. Oedipus Rex
- 2. Midsummer Night's Dream (Self-study)
- 3. Hayavadhana
- 4. Mother Courage and her children

UNIT -VI DYNAMISM (Evaluation Pattern-CIA only) (4 HRS.)

Watch and Review plays staged at any college

- 1. Boulton, Marjorie. The Anatomy of Drama. Routledge London, 1960.
- 2. Burton, Peter & John Lane. New Directions: Ways of advance for the Amateur Theatre. Methuen and Co Ltd London, 1970.
- 3. Dawson, S. W. Drama and the Dramatic. Metheun &co Great Britain, 1970.
- 4. Eslin, Martin. Brecht: A Choice of Evils. Eyre & Spottiswoode London, 1959.
- 5. Kaufmann, R. J. Elizabethan Drama. OUP, 1961.
- 6. Shepherd, Simon & Mick Wallis. Drama/ Theatre/ Performance. Routledge London, 2004.

Curriculum for M.A. English

NO.	COURSE OUTCOMES	KNOWLEDGE LEVEL (ACCORDING TO REVISED BLOOM'S TAXONOMY)	PSOs ADDRESSED
CO 1	identify the types of dramas in English	K1	PSO1& PSO2
CO 2	critically evaluate the techniques used in drama	K1, K2,	PSO4
CO 3	dramatize the contents of drama on stage	K2& K3	PSO3
CO 4	write efficient scripts for performance	K3& K4	PSO3
CO 5	create or organize plays	K3& K4	PSO3

Signature of the HOD. Dr A. Roselin Mary, Associate Professor & Head, Research Centre of English, Fatima college, Madurai 625 018.